



Mercedes-Benz

(D)	Universelle Smartphone-Aufnahmeschale	1
(GB)	Universal smartphone cradle	6
(USA)	Universal smartphone cradle	11
(F)	Réceptacle universel pour smartphone	16
(E)	Soporte universal para smartphone	21
(I)	Alloggiamento universale per smartphone	26
(NL)	Universele smartphone-telefoonhouder	31
(GR)	Βάση γενικής χρήσης για smartphone	36
(RUS)	Универсальное приемное гнездо для смартфонов	40
(BG)	Универсална поставка за смартфони	45
(CDN)	Réceptacle universel pour smartphone	50
(CN)	通用智能手机托座	55
(CZ)	Univerzální držák pro smartphone	59
(DK)	Universel holdeskål til smartphone	64
(EST)	Universaalne nutitelefonihoidik	69



Einleitung

Mit der Smartphone-Aufnahmeschale lassen sich Mobiltelefone unterschiedlicher Größen auch mit Schutzhülle fixieren. Die integrierte Koppelantenne verbessert den Mobilfunkempfang im Fahrzeug. Eine integrierte Lüftung kann das Mobiltelefon vor Überhitzung schützen. Die Lüftung schaltet sich bei Bedarf automatisch ein und wieder aus.

Das Mobiltelefon muss zur Nutzung der Freisprecheinrichtung über Bluetooth[®] mit der Telefonanlage des Multimediasystems verbunden werden. Mehr Informationen dazu finden Sie unter <http://www.mercedes-benz.com/connect> oder in einem Mercedes-Benz Servicestützpunkt.

Wichtige Sicherheitshinweise



WARNUNG

Parken Sie das Fahrzeug zur Montage der Aufnahmeschale und zum Einsetzen des Mobiltelefons verkehrsgerecht. Sie können sonst vom Verkehrsgeschehen abgelenkt werden, einen Unfall verursachen und sich und andere verletzen.



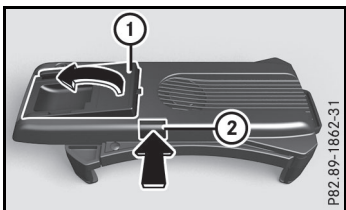
WARNUNG

Beachten Sie beim Betrieb von Mobiltelefonen im Fahrzeug die gesetzlichen Bestimmungen des Landes, in dem Sie sich momentan aufhalten.

Ist die Bedienung von Mobiltelefonen während der Fahrt gesetzlich zugelassen, so bedienen Sie diese nur, wenn es die Verkehrssituation zulässt. Sie können sonst vom Verkehrsgeschehen abgelenkt werden, einen Unfall verursachen und sich und andere verletzen.

Halten Sie zum Telefonieren unter Berücksichtigung der Verkehrssituation an.

Ausrichtungswinkel an Smartphone-Aufnahmeschale einstellen

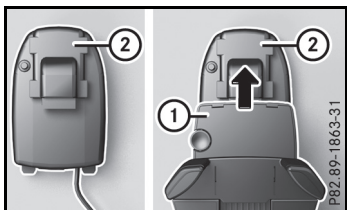


Wenn die Smartphone-Aufnahmeschale im Fahrzeug aufrecht verbaut ist, kann der Ausrichtungswinkel für eine bessere Handhabung verstellt werden.

► Taste (2) drücken.

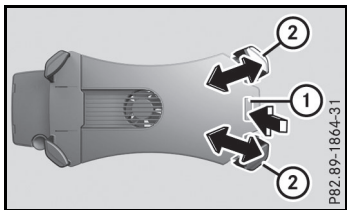
Auf der Rückseite der Smartphone-Aufnahmeschale fährt ein Ausrichtungswinkel (1) aus und rastet ein. Die Smartphone-Aufnahmeschale ist optimal ausgerichtet.

Smartphone-Aufnahmeschale montieren



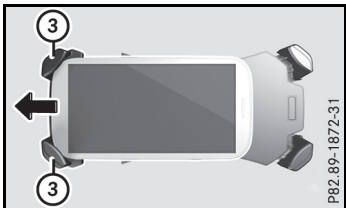
- ▶ Smartphone-Aufnahmeschale ① auf die Kontaktplatte ② in der Mittelkonsole schieben.

Größe der Smartphone-Aufnahmeschale anpassen



- ▶ Taste ① an der Smartphone-Aufnahmeschale drücken und gleichzeitig die beiden unteren Haltefüße ② in die gewünschte Position ziehen oder drücken. Die Größe der Smartphone-Aufnahmeschale ist eingestellt.

Mobiltelefon einsetzen



- Mobiltelefon an den oberen Haltefüßen ③ ansetzen, die Smartphone-Aufnahmeschale bis zur benötigten Höhe aufschieben und das Mobiltelefon einlegen.

Das Mobiltelefon wird automatisch durch einen Federmechanismus in der Smartphone- Aufnahme- schale gehalten.

Hinweis

Das Mobiltelefon muss bündig auf der Grundfläche der Smartphone- Aufnahme- schale aufliegen.

Der Einsatz unebener oder sehr dicker Schutzhüllen kann die Empfangsqualität beeinträchtigen.

Mobiltelefone können sich erwärmen. Achten Sie darauf, dass die Belüftung des Mobiltelefons nicht durch andere Gegenstände im Ablagefach beeinträchtigt wird.

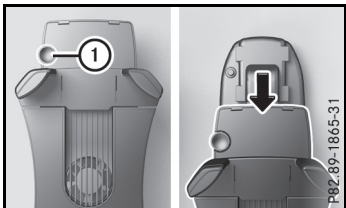
Zusatzfunktionen

Zum Laden oder zur Medienübertragung kann das eingesetzte Mobiltelefon mittels Micro-USB-Kabel oder Lightning-Kabel¹ mit dem Fahrzeug verbunden werden.

1. Passende Anschlusskabel erhalten Sie in Ihrem Mercedes-Benz Servicestützpunkt.

- ▶ Mobiltelefon mit dem USB-Anschluss im Ablagefach der Mittelkonsole verbinden.
- ▶ Zündschlüssel in Stellung **1**, **2** oder **3** drehen (siehe Fahrzeug-Betriebsanleitung).

Smartphone-Aufnahmeschale demontieren



Voraussetzung

Zur Demontage darf kein Mobiltelefon in der Smartphone-Aufnahmeschale eingelegt sein.

- ▶ Taste ① an der Smartphone-Aufnahmeschale drücken. Gleichzeitig die Smartphone-Aufnahmeschale von der Kontaktplatte ziehen.

Mehr Informationen zu unterstützten Mobiltelefonen und optimiertem Empfang:
<http://www.mercedes-benz.com/connect>

Introduction

The universal smartphone cradle enables you to secure mobile phones of different sizes with or without a protective case. The integrated aerial coupling improves mobile phone reception in the vehicle. An integrated ventilation system can protect the mobile phone from overheating. The ventilation system switches on and off automatically, as required.

In order to use the hands-free system, the mobile phone must be connected to the multimedia system's telephone system via Bluetooth[®]. You can obtain further information at

<http://www.mercedes-benz.com/connect>
or from your Mercedes-Benz Service Centre.

Important safety notes



WARNING

Park the vehicle in accordance with the traffic conditions to fit the cradle and insert the mobile phone. You may otherwise be distracted from the traffic conditions, cause an accident and injure yourself and others.



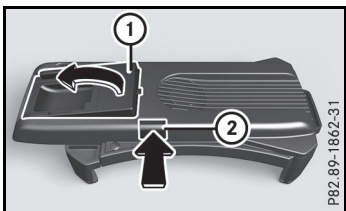
WARNING

When operating mobile phones in the vehicle, observe the legal regulations of the country you are currently in.

If it is permitted by law to operate mobile phones while the vehicle is in motion, you may only do so if the traffic conditions permit this. You may otherwise be distracted by the traffic conditions, cause an accident and injure yourself and others.

To make a call, stop the vehicle whilst taking into account the traffic conditions.

Adjusting the adjustable support of the smartphone cradle

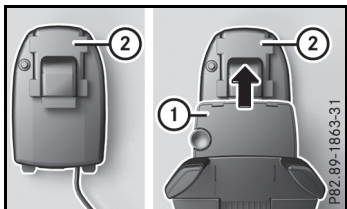


If the smartphone cradle is fitted in an upright position in the vehicle, the angle of the adjustable support can be adjusted for ease of use.

- Press button ②.

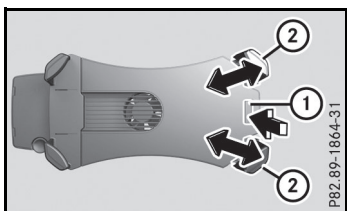
On the rear of the smartphone cradle the adjustable support ① is extended. The smartphone cradle is optimally aligned.

Fitting the smartphone cradle



- ▶ Slide smartphone cradle ① onto baseplate ② in the centre console.

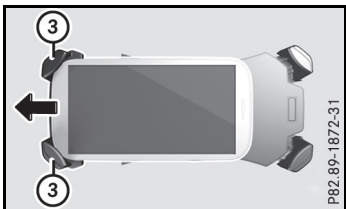
Adjusting the size of the cradle



- ▶ Press button ① on the smartphone cradle and, at the same time push or pull both lower retainers ② into the desired position.

The size of the smartphone cradle is adjusted.

Inserting a mobile phone



- Position the mobile phone on upper retainers ③, slide open the smartphone cradle until the required height is reached and insert the mobile phone.

A spring mechanism automatically keeps the mobile phone fixed in the smartphone cradle.

Note

The mobile phone must lie flat against the base of the smartphone cradle.

Reception may be impaired when using cases which are very thick or have an uneven surface.

Mobile phones can heat up. Make sure that the ventilation of the mobile phone is not impaired by other objects in the stowage compartment.

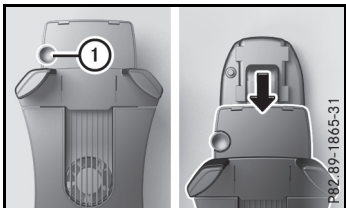
Additional functions

A micro USB or lightning cable is used to charge the inserted phone or to transfer media files to it¹ the inserted mobile phone can be connected to the vehicle.

1. Suitable connection cables are available from your Mercedes-Benz Service Centre.

- ▶ Connect the mobile phone to the USB port in the centre console stowage compartment.
- ▶ Turn the ignition key to position **1**, **2** or **3** (see the vehicle Owner's Manual).

Removing the smartphone cradle



Requirement

Ensure that there is no mobile phone inserted in the smartphone cradle before removing it.

- ▶ Press button ① on the smartphone cradle. Simultaneously, remove the smartphone cradle from the baseplate.

More information on supported mobile phones and optimised reception:

<http://www.mercedes-benz.com/connect>



Introduction

The universal smartphone cradle enables you to attach mobile phones of different sizes with or without a case. The integrated antenna coupling improves mobile phone reception in the vehicle. An integrated ventilation system can protect the mobile phone from overheating. The ventilation system switches on and off automatically.

In order to use the hands-free system, the mobile phone must be connected to the multimedia system's telephone system via Bluetooth[®]. You can obtain further information at

<http://www.mercedes-benz.com/connect> or from your Mercedes-Benz Service Center.

Important safety notes



WARNING

Park the vehicle in accordance with the traffic conditions to install the cradle and insert the mobile phone. You may otherwise be distracted from the traffic conditions, cause an accident and injure yourself and others.



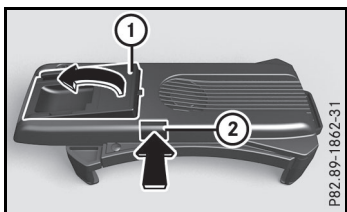
WARNING

When operating mobile phones in the vehicle, observe the legal regulations of the country you are currently in.

If it is permitted by law to operate mobile phones while the vehicle is in motion, you may only do so if the traffic situation permits. You may otherwise be distracted from the traffic conditions, cause an accident and injure yourself and others.

To make a call, stop the vehicle whilst taking into account the traffic situation.

Adjusting the adjustable support of the smartphone cradle

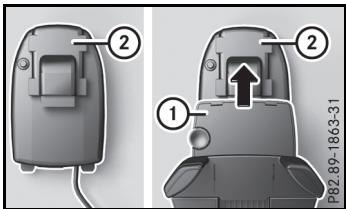


If the smartphone cradle is installed in the vehicle in an upright position, the adjustable support can be adjusted for ease of use.

- Press button ②.

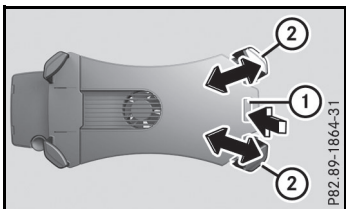
On the rear of the smartphone cradle, there is an adjustable support ① which extends and engages. The smartphone cradle is optimally aligned.

Installing the smartphone cradle



- ▶ Slide smartphone cradle ① onto baseplate ② in the center console.

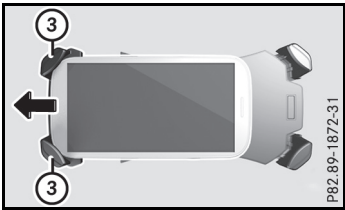
Adjusting the size of the cradle



- ▶ Press button ① on the smartphone cradle and at the same time push or pull both lower retainers ② into the desired position.

The size of the smartphone cradle is adjusted.

Inserting a mobile phone



- Position the mobile phone on upper retainers (3), slide open the smartphone cradle until the required height is reached and insert the mobile phone.

A spring mechanism automatically keeps the mobile phone fixed in the smartphone cradle.

Note

The mobile phone must lie flat against the base of the smartphone cradle.

Reception quality may be impaired when using cases which are very thick or have an uneven surface.

Mobile phones may heat up. Make sure that the ventilation of the mobile phone is not impaired by other objects in the stowage compartment.

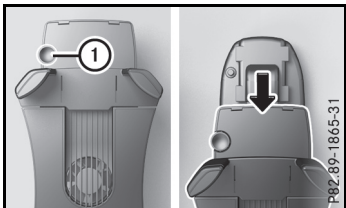
Additional functions

A micro USB or lightning cable can be used to charge the inserted phone or transfer media files to it¹ the mobile phone inserted can be connected to the vehicle.

1. Suitable connection cables are available from your Mercedes-Benz Service Center.

- ▶ Connect the mobile phone to the USB port in the center console stowage compartment.
- ▶ Turn the ignition key to position **1**, **2** or **3** (see the vehicle Operator's Manual).

Removing the smartphone cradle



Requirement

Ensure that there is no mobile phone inserted in the smartphone cradle before removing it.

- ▶ Press button ① on the smartphone cradle. At the same time, pull the smartphone cradle from the contact plate.

More information on supported mobile phones and optimized reception:

<http://www.mercedes-benz.com/connect>

Introduction

Le réceptacle pour smartphone vous permet de fixer des téléphones portables de différentes dimensions, avec ou sans leur housse de protection. L'antenne de couplage intégrée améliore la réception à l'intérieur du véhicule. Un système de ventilation intégré permet de protéger le téléphone portable contre une surchauffe. La ventilation se met en marche et s'arrête automatiquement si besoin est.

Pour pouvoir utiliser le dispositif mains libres, vous devez raccorder le téléphone portable au système téléphonique du système multimédia via Bluetooth[®]. Pour de plus amples informations à ce sujet, consultez le site

<http://www.mercedes-benz.com/connect>
ou adressez-vous à un point de service Mercedes-Benz.

Consignes de sécurité importantes



ATTENTION

Garez le véhicule en tenant compte des conditions de circulation avant de procéder au montage du réceptacle et de mettre en place le téléphone portable. Sinon, cela pourrait détourner votre attention de la circulation et vous risqueriez de provoquer un accident et d'être blessé ou de blesser d'autres personnes.



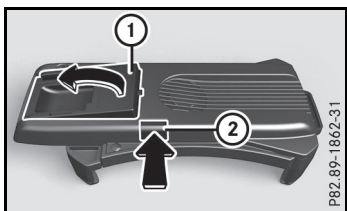
ATTENTION

En ce qui concerne l'utilisation du téléphone portable à l'intérieur du véhicule, tenez compte des dispositions légales en vigueur dans le pays où vous vous trouvez.

Si la loi autorise l'utilisation du téléphone portable pendant la marche, servez-vous-en uniquement lorsque les conditions de circulation le permettent. Sinon, cela pourrait détourner votre attention de la circulation et vous risqueriez de provoquer un accident et d'être blessé ou de blesser d'autres personnes.

Pour téléphoner, arrêtez-vous en tenant compte des conditions de circulation.

Réglage du support d'inclinaison du réceptacle pour smartphone

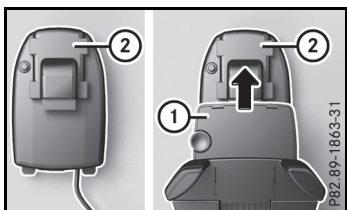


Si le réceptacle pour smartphone est monté à la verticale dans le véhicule, vous pouvez régler le support d'inclinaison pour un maniement plus aisé.

► Appuyez sur la touche ②.

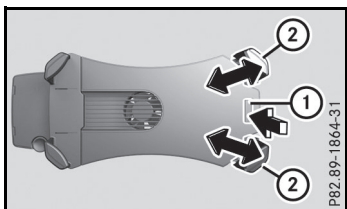
Le support d'inclinaison ① situé au dos du réceptacle pour smartphone sort et se verrouille. Le réceptacle pour smartphone est orienté de manière optimale.

Montage du réceptacle pour smartphone



- Glissez le réceptacle pour smartphone ① sur la plaque de contact ② qui se trouve dans la console centrale.

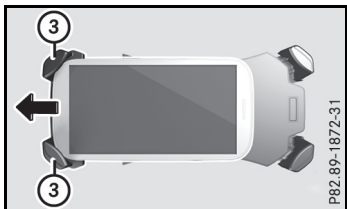
Adaptation de la taille du réceptacle pour smartphone



- Appuyez sur la touche ① du réceptacle pour smartphone et tirez ou poussez simultanément les 2 pieds inférieurs ② jusqu'à la position souhaitée.

Le réceptacle pour smartphone est réglé à la taille souhaitée.

Mise en place du téléphone portable



- Positionnez le téléphone portable au niveau des pieds supérieurs (3), poussez le réceptacle pour smartphone jusqu'à la hauteur nécessaire et mettez le téléphone en place.

Le téléphone portable est automatiquement maintenu dans le réceptacle pour smartphone par un mécanisme à ressort.

Nota

Le téléphone portable doit parfaitement reposer sur la surface du réceptacle pour smartphone.

L'utilisation de housses de protection présentant des irrégularités ou très épaisses peut compromettre la qualité de la réception.

Les téléphones portables peuvent s'échauffer. Veillez à ce que la ventilation du téléphone portable ne soit pas entravée par d'autres objets situés dans le bac de rangement.

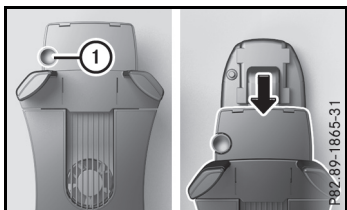
Fonctions supplémentaires

Lorsque le téléphone portable est en place dans le réceptacle, vous pouvez le raccorder au véhicule par l'intermédiaire d'un câble micro USB ou d'un câble Lightning¹ pour recharger sa batterie ou transférer des fichiers multimédias.

1. Vous pouvez vous procurer des câbles de raccordement appropriés dans un point de service Mercedes-Benz.

- ▶ Raccordez le téléphone portable à la prise USB qui se trouve dans le bac de rangement de la console centrale.
- ▶ Tournez la clé en position **1**, **2** ou **3** dans le contacteur d'allumage (voir la notice d'utilisation du véhicule).

Démontage du réceptacle pour smartphone



Conditions requises

Pour procéder au démontage, aucun téléphone portable ne doit être en place dans le réceptacle pour smartphone.

- ▶ Appuyez sur la touche ① du réceptacle pour smartphone. Retirez en même temps le réceptacle pour smartphone de la plaque de contact.

Pour de plus amples informations sur les téléphones portables adéquats et l'optimisation des conditions de réception, voir :

<http://www.mercedes-benz.com/connect>



Introducción

Con el soporte para smartphone puede sujetar teléfonos móviles de diferentes tamaños incluso con su funda protectora. La antena acoplada integrada mejora la recepción de telefonía móvil en el vehículo. La ventilación integrada puede proteger al teléfono móvil para evitar su sobrecalentamiento. En caso necesario, la ventilación se conecta y se desconecta de nuevo automáticamente.

Si desea utilizar el sistema manos libres a través de Bluetooth[®], el teléfono móvil debe estar conectado con el sistema multimedia. Obtendrá más información al respecto en <http://www.mercedes-benz.com/connect> o en un taller de servicio oficial Mercedes-Benz.

Indicaciones de seguridad importantes



ADVERTENCIA

Estacione correctamente el vehículo para el montaje del soporte y para la colocación del teléfono móvil. De lo contrario, podría distraer su atención del tráfico, provocar un accidente y sufrir heridas o causárselas a otras personas.



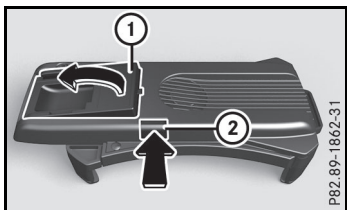
ADVERTENCIA

Al utilizar teléfonos móviles en el vehículo, tenga en cuenta las disposiciones legales del país en el que se encuentre en dicho momento.

Si la ley autoriza el manejo de teléfonos móviles durante la marcha, utilícelos solo cuando la situación del tráfico lo permita. De lo contrario, podría distraer su atención del tráfico, provocar un accidente y sufrir heridas o causárselas a otras personas.

Cuando realice una llamada, preste atención al tráfico en todo momento.

Ajuste del ángulo de orientación en el soporte para smartphone

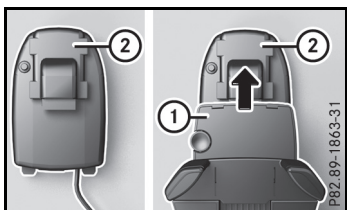


Si el soporte para smartphone está montado en posición vertical en el vehículo, puede ajustar el ángulo de orientación para un mejor manejo.

► Pulse la tecla ②.

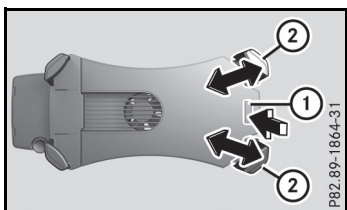
El ángulo de orientación ① se desliza y se enclava en la parte posterior del soporte para smartphone. El soporte para smartphone queda ajustado perfectamente.

Montaje del soporte para smartphone



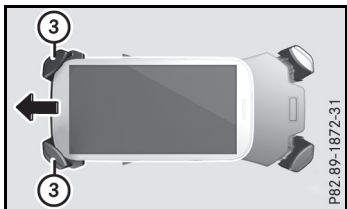
- ▶ Desplace el soporte para smartphone ① sobre la placa de contacto ② situada en la consola central.

Adaptación del tamaño del soporte para smartphone



- ▶ Pulse la tecla ① situada en el soporte para smartphone y, al mismo tiempo, presione o tire de los dos pies de sujeción inferiores ② hasta que queden encajados en la posición que desee.
El tamaño del soporte para smartphone está ajustado.

Colocación del teléfono móvil



- ▶ Encaje el teléfono móvil en los pies de sujeción superiores ③, desplace el soporte para smartphone hasta alcanzar la altura necesaria e introduzca el teléfono móvil.

El teléfono móvil se sujeta automáticamente en el soporte para smartphone mediante un mecanismo de resorte.

Indicación

El teléfono móvil debe quedar apoyado a ras de la superficie del soporte para smartphone.

El uso de fundas protectoras asimétricas o demasiado gruesas puede afectar a la calidad de recepción.

Los teléfonos móviles se pueden calentar. Asegúrese de que la ventilación del teléfono móvil no se vea afectada por otros objetos en el compartimento portaobjetos.

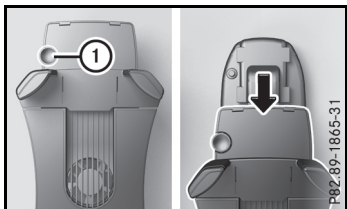
Funciones adicionales

Para la carga o para las transmisiones multimedia, se puede conectar el teléfono móvil mediante un cable micro USB o un cable Lightning¹ al vehículo.

1. Obtendrá los cables de conexión adecuados en su taller de servicio oficial Mercedes-Benz.

- ▶ Conecte el teléfono móvil con la conexión USB situada en el compartimento portaobjetos de la consola central.
- ▶ Gire la llave de encendido a la posición **1**, **2** o **3** (vea las Instrucciones de servicio del vehículo).

Desmontaje del soporte para smartphone



Requisito

No debe haber ningún teléfono móvil colocado en el soporte para smartphone al efectuar su desmontaje.

- ▶ Pulse la tecla ① del soporte para smartphone. Al mismo tiempo, extraiga el soporte para smartphone de la placa de contacto tirando de ella.

Más información sobre los teléfonos móviles compatibles y la recepción optimizada:

<http://www.mercedes-benz.com/connect>



Introduzione

L'alloggiamento per smartphone consente di fissare telefoni cellulari di dimensioni differenti, anche con custodia protettiva. L'antenna di accoppiamento integrata migliora la ricezione di telefonia mobile all'interno del veicolo. La ventilazione integrata è in grado di proteggere il telefono cellulare dal surriscaldamento. La ventilazione si attiva e disattiva automaticamente in caso di necessità.

Per utilizzare l'impianto vivavoce tramite Bluetooth[®] il telefono cellulare deve essere collegato all'impianto telefonico del sistema multimediale. Ulteriori informazioni al riguardo sono riportate al sito <http://www.mercedes-benz.com/connect> o reperibili in qualsiasi Punto di Assistenza Mercedes-Benz.

Avvertenze di sicurezza importanti



AVVERTENZA

Per il montaggio dell'alloggiamento e l'inserimento del telefono cellulare parcheggiare il veicolo nel rispetto delle norme sulla circolazione stradale. In caso contrario il guidatore potrebbe distogliere l'attenzione dalla circolazione stradale e causare un incidente, provocando lesioni a se stesso e ad altre persone.



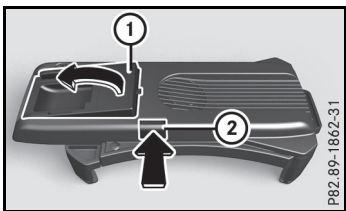
AVVERTENZA

Se si utilizza il telefono cellulare all'interno del veicolo, tenere conto delle disposizioni di legge specifiche vigenti nel Paese in cui si circola.

Se la legge autorizza l'utilizzo di telefoni cellulari durante la marcia, il guidatore è tenuto a farne uso soltanto quando le condizioni del traffico lo consentono. In caso contrario il guidatore potrebbe distogliere l'attenzione dalla circolazione stradale e causare un incidente, provocando lesioni a se stesso e ad altre persone.

Per telefonare arrestare il veicolo prestando attenzione alle condizioni del traffico.

Regolazione dell'angolare di allineamento dell'alloggiamento per smartphone

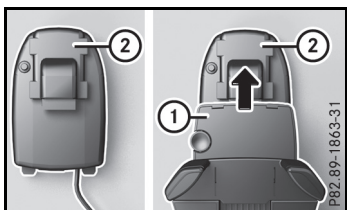


Se l'alloggiamento per smartphone è montato perpendicolarmente nel veicolo, è possibile regolare l'angolare di allineamento per un migliore impiego.

► Premere il tasto ②.

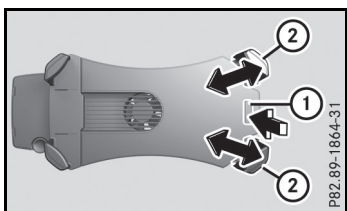
Sul lato posteriore dell'alloggiamento per smartphone viene estratto un angolare di allineamento ① fino allo scatto in posizione. L'alloggiamento per smartphone è allineato in modo ottimale.

Montaggio dell'alloggiamento per smartphone



- Spingere l'alloggiamento per smartphone ① sulla piastra di contatto ② nella consolle centrale.

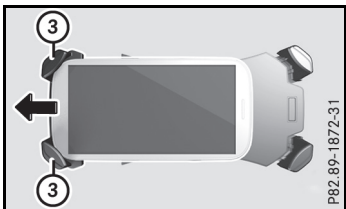
Adattamento delle dimensioni dell'alloggiamento per smartphone



- Premere il tasto ① sull'alloggiamento per smartphone e contemporaneamente tirare o spingere i due piedini di appoggio inferiori ② nella posizione desiderata.

Le dimensioni dell'alloggiamento per smartphone sono regolate.

Inserimento del telefono cellulare



- Posizionare il telefono cellulare in corrispondenza dei piedini di appoggio superiori ③, introdurre l'alloggiamento per smartphone fino all'altezza necessaria, quindi inserire il telefono cellulare.

Il telefono cellulare viene mantenuto automaticamente in posizione da un meccanismo a molla nell'alloggiamento per smartphone.

Avvertenza

Il telefono cellulare deve essere a filo sulla superficie di base dell'alloggiamento per smartphone.

L'utilizzo di custodie protettive non piatte o molto spesse può compromettere la qualità di ricezione.

I telefoni cellulari possono surriscaldarsi. Assicurarsi che la ventilazione del telefono cellulare non sia compromessa da altri oggetti presenti nello scomparto portaoggetti.

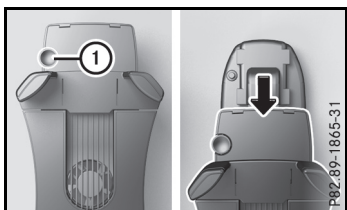
Funzioni supplementari

Per la ricarica o la trasmissione multimediale è possibile collegare il telefono cellulare inserito mediante cavo micro-USB o cavo lightning¹ al veicolo.

1. I cavi di collegamento idonei sono reperibili presso qualsiasi Punto di Assistenza Mercedes-Benz.

- ▶ Collegare il telefono cellulare mediante la porta USB nello scomparto portaoggetti della consolle centrale.
- ▶ Girare la chiave di accensione portandola in posizione **1**, **2** o **3** (vedi le Istruzioni d'uso del veicolo).

Smontaggio dell'alloggiamento per smartphone



Requisito

Durante lo smontaggio non deve essere presente alcun telefono cellulare nell'alloggiamento per smartphone.

- ▶ Premere il tasto ① sull'alloggiamento per smartphone. Contemporaneamente estrarre l'alloggiamento per smartphone dalla piastra di contatto.

Ulteriori informazioni sui telefoni cellulari compatibili e sulla ricezione ottimizzata:

<http://www.mercedes-benz.com/connect>

Inleiding

Met de smartphone-telefoonhouder kunnen mobiele telefoons met verschillende afmetingen, ook met beschermhoes, worden gefixeerd. De geïntegreerde antenne verbetert de ontvangst in de auto. Een geïntegreerde ventilatie kan de mobiele telefoon tegen oververhitting beschermen. De ventilatie wordt naar behoefte automatisch in- en weer uitgeschakeld.

Om de handsfree-installatie te gebruiken moet de mobiele telefoon via Bluetooth[®] met de telefooninstallatie van het multimediasysteem verbonden zijn. Meer informatie daarover vindt u onder <http://www.mercedes-benz.com/connect> of bij een Mercedes-Benz-servicewerkplaats.

Belangrijke veiligheidsvoorschriften



WAARSCHUWING

Voor de montage van de telefoonhouder en voor het aanbrengen van de mobiele telefoon de auto veilig parkeren. U kunt anders van het verkeer worden afgeleid, een ongeval veroorzaken en uzelf en anderen verwonden.



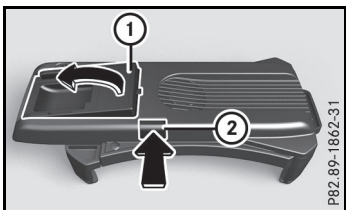
WAARSCHUWING

Bij gebruik van mobiele telefoons in de auto de wettelijke voorschriften in acht nemen van het land waarin u zich bevindt.

Als de bediening van mobiele telefoons tijdens het rijden wettelijk is toegestaan, deze alleen bedienen als de verkeerssituatie dit toelaat. U kunt anders van het verkeer worden afgeleid, een ongeval veroorzaken en uzelf en anderen verwonden.

Om te telefoneren, rekening houdend met de verkeerssituatie, stoppen.

Plaatsingshoek van smartphone-telefoonhouder instellen

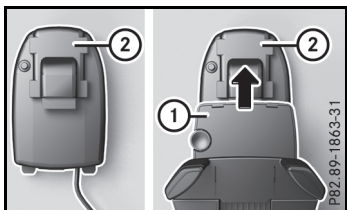


Als de smartphone-telefoonhouder loodrecht in de auto is gemonteerd, kan de plaatsingshoek worden versteld voor een betere bediening.

- De toets ② indrukken.

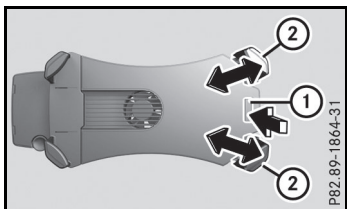
Aan de achterzijde van de telefoonhouder komt een steun ① naar buiten en vergrendelt. De smartphone-telefoonhouder is optimaal uitgelijnd.

Smartphone-telefoonhouder monteren



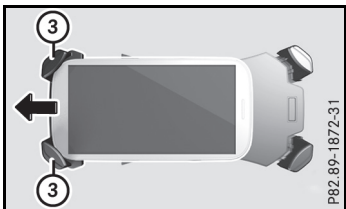
- ▶ De smartphone-telefoonhouder (1) op de contactplaat (2) in de middenconsole schuiven.

Formaat van de smartphone-telefoonhouder aanpassen



- ▶ De toets (1) op de smartphone-telefoonhouder indrukken en tegelijkertijd de beide onderste steunvoeten (2) in de gewenste positie trekken of drukken. Het formaat van de smartphone-telefoonhouder is ingesteld.

Mobiele telefoon aanbrengen



- ▶ De mobiele telefoon op de bovenste steunvoeten ③ plaatsen, de smartphone-telefoonhouder tot de benodigde hoogte op zijn plaats schuiven en de mobiele telefoon plaatsen.

De mobiele telefoon wordt automatisch door een veermechanisme in de smartphone-telefoonhouder vastgehouden.

Aanwijzing

De mobiele telefoon moet gelijk liggen met het grondvlak van de smartphone-telefoonhouder.

Het gebruik van onregelmatig gevormde of zeer dikke beschermhoezen kan de ontvangstkwaliteit nadelig beïnvloeden.

Mobiele telefoons kunnen opwarmen. Let erop dat de ventilatie van de mobiele telefoon niet door andere voorwerpen in het opbergvak wordt beïnvloed.

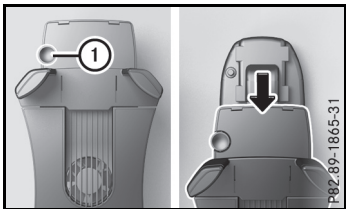
Extra functies

Om de mobiele telefoon op te laden of om gegevens over te dragen kan de geplaatste mobiele telefoon m.b.v. een micro-usb-kabel of een lightning-kabel¹ met de auto verbonden worden.

1. Passende aansluitkabels zijn verkrijgbaar bij de Mercedes-Benz-servicewerkplaats.

- ▶ De mobiele telefoon op de usb-aansluiting in het opbergvak van de middenconsole aansluiten.
- ▶ De contactsleutel in de stand **1**, **2** of **3** draaien (zie de handleiding van de auto).

Smartphone-telefoonhouder verwijderen



Voorwaarde

Als de smartphone-telefoonhouder wordt verwijderd mag geen mobiele telefoon aangebracht zijn.

- ▶ De toets ① op de smartphone-telefoonhouder indrukken. Tegelijkertijd de smartphone-telefoonhouder van de contactplaat trekken.

Meer informatie over ondersteunde mobiele telefoons en een geoptimaliseerde ontvangst:

<http://www.mercedes-benz.com/connect>

Εισαγωγή

Με τη βάση smartphone μπορείτε να στερεώνετε κινητά τηλέφωνα διαφορετικού μεγέθους ακόμη και με την προστατευτική θήκη τους. Η ενσωματωμένη κεραία βελτιώνει τη λήψη της κινητής τηλεφωνίας στο όχημα. Επιπλέον, ο ενσωματωμένος αερισμός προφυλάσσει το κινητό τηλέφωνο από υπερθέρμανση. Ο αερισμός ενεργοποιείται και απενεργοποιείται ξανά αυτόματα, ανάλογα με τις ανάγκες.

Για να μπορεί να χρησιμοποιηθεί το σύστημα ανοιχτής ακρόασης, το κινητό τηλέφωνο πρέπει να συνδέεται μέσω Bluetooth® με το σύστημα τηλεφώνου του συστήματος πολυμέσων.

Περισσότερες πληροφορίες για αυτό το θέμα θα βρείτε στη διεύθυνση

<http://www.mercedes-benz.com/connect> ή στους Εξουσιοδοτημένους Επισκευαστές Mercedes-Benz.

Σημαντικές οδηγίες ασφαλείας



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Σταθμεύστε το όχημα για την τοποθέτηση της βάσης και τη χρήση του κινητού τηλεφώνου, σύμφωνα με τους κανόνες της κυκλοφορίας. Διαφορετικά μπορεί να αποσπαστεί η προσοχή σας από την κυκλοφορία, να προκαλέσετε ατύχημα και να τραυματιστείτε εσείς και άλλα άτομα.



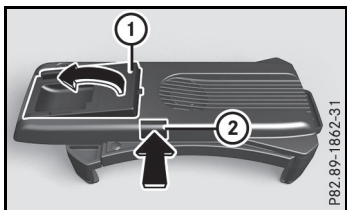
ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Κατά τη λειτουργία των κινητών τηλεφώνων στο όχημα, λαμβάνετε πάντα υπόψη τις νομικές διατάξεις της χώρας στην οποία βρίσκεστε.

Εάν επιτρέπεται από το νόμο η χρήση κινητών τηλεφώνων στη διάρκεια της διαδρομής, να το χρησιμοποιείτε μόνο όταν υπάρχουν οι κατάλληλες συνθήκες κυκλοφορίας. Διαφορετικά μπορεί να αποσπαστεί η προσοχή σας από την κυκλοφορία, να προκαλέσετε ατύχημα και να τραυματιστείτε εσείς και άλλα άτομα.

Όταν θέλετε να τηλεφωνήσετε, να σταματάτε το όχημα, λαμβάνοντας υπόψη την κυκλοφορία.

Ρύθμιση γωνίας προσανατολισμού στη βάση smartphone

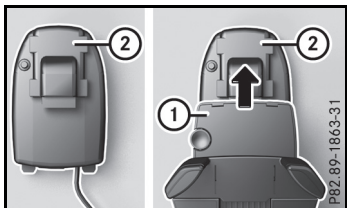


Εάν η βάση smartphone έχει τοποθετηθεί σωστά στο όχημα, μπορεί να ρυθμιστεί η γωνία προσανατολισμού για καλύτερο χειρισμό.

- ▶ Πατήστε το πλήκτρο ②.

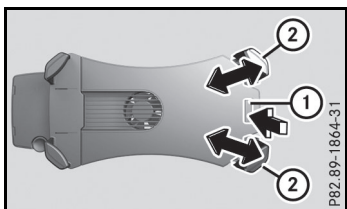
Στην πίσω πλευρά της βάσης smartphone δημιουργείται μια γωνία προσανατολισμού ① και ασφαλίζει. Η βάση smartphone έχει σωστό προσανατολισμό.

Τοποθέτηση βάσης smartphone



- ▶ Ωθήστε τη βάση smartphone ① πάνω στην πλάκα επαφής ② μέσα στην κεντρική κονσόλα.

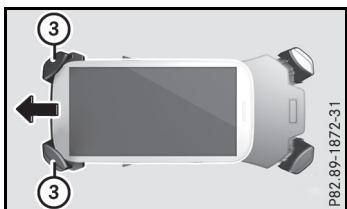
Προσαρμογή μεγέθους βάσης smartphone



- ▶ Πατήστε το πλήκτρο ① στη βάση smartphone και ταυτόχρονα τραβήξτε ή πατήστε τις δύο κάτω βάσεις στήριξης ② στη θέση που επιθυμείτε.

Το μέγεθος της βάσης smartphone έχει ρυθμιστεί.

Τοποθέτηση κινητού τηλεφώνου



- ▶ Τοποθετήστε το κινητό τηλέφωνο στις επάνω βάσεις στήριξης ③, σηκώστε τη βάση smartphone μέχρι το απαιτούμενο ύψος και τοποθετήστε το κινητό τηλέφωνο.

Το κινητό τηλέφωνο συγκρατείται αυτόματα στη βάση smartphone μέσω ενός μηχανισμού με ελατήρια.

Οδηγία

Το κινητό τηλέφωνο πρέπει να εφαρμόζει απόλυτα στην κάτω επιφάνεια της βάσης smartphone.

Οι ογκώδεις ή πολύ μεγάλες προστατευτικές θήκες μπορεί να επηρεάσουν την ποιότητα λήψης.

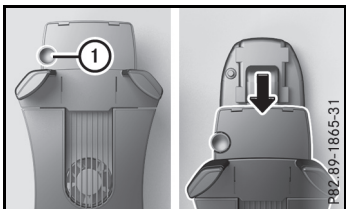
Τα κινητά τηλέφωνα ενδέχεται να υπερθερμαίνονται. Προσέξτε, ώστε ο αερισμός του κινητού τηλεφώνου να μην επηρεάζεται από άλλα αντικείμενα στη θήκη μικροαντικειμένων.

Πρόσθετες λειτουργίες

Για τη φόρτιση ή τη μετάδοση μέσων, το χρησιμοποιούμενο κινητό τηλέφωνο μπορεί να συνδεθεί μέσω καλωδίου micro-USB ή καλωδίου Lightning¹ με το όχημα.

- ▶ Συνδέστε το κινητό τηλέφωνο με τη σύνδεση USB στη θήκη μικροαντικειμένων της κεντρικής κονσόλας.
- ▶ Γυρίστε το κλειδί διακόπτη μίζας στη θέση 1, 2 ή 3 (βλέπε Οδηγίες Χρήσης οχήματος).

Εξαγωγή βάσης smartphone



Προϋπόθεση

Για την εξαγωγή, δεν επιτρέπεται να υπάρχει κινητό τηλέφωνο στη βάση smartphone.

- ▶ Πατήστε το πλήκτρο ① στη βάση smartphone. Ταυτόχρονα αφαιρέστε τη βάση smartphone από την πλάκα επαφής.

Περισσότερες πληροφορίες για τα κινητά τηλέφωνα που υποστηρίζει αυτή η βάση και την καλύτερη λήψη: <http://www.mercedes-benz.com/connect>

1. Κατάλληλα καλώδια σύνδεσης θα βρείτε στον Εξουσιοδοτημένο Επισκευαστή Mercedes-Benz της περιοχής σας.

Введение

В приемном гнезде для смартфонов можно фиксировать мобильные телефоны различных размеров, в том числе и с защитными чехлами. Интегрированная антенна улучшает качество приема мобильного телефона в автомобиле. Встроенная вентиляция предотвращает перегрев мобильного телефона. Вентиляция автоматически включается и выключается при необходимости.

Для использования громкой связи мобильный телефон необходимо подключить к телефонной установке мультимедийной системы посредством Bluetooth®. Дополнительную информацию Вы получите на <http://www.mercedes-benz.com/connect> или пункте ТО "Мерседес-Бенц".

Важные указания по безопасности



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Остановите Ваш автомобиль в соответствии с установленными дорожными правилами для монтажа приемного гнезда и установки мобильного телефона. Иначе Вы можете отвлечься от происходящего на дороге, обусловить аварию и травмировать себя и окружающих.



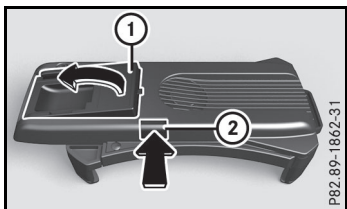
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Пользуясь мобильными телефонами в автомобиле, соблюдайте законодательные нормы страны, в которой Вы в данный момент находитесь.

Если использование мобильных телефонов при движении допущено законодательством, то пользуйтесь мобильным телефоном только, если это допускается дорожной ситуацией. Иначе Вы можете отвлечься от происходящего на дороге, обусловить аварию и травмировать себя и окружающих.

Для разговора по телефону остановите автомобиль, учитывая при этом дорожную обстановку.

Установка выравнивающего уголка на приемном гнезде для смартфонов

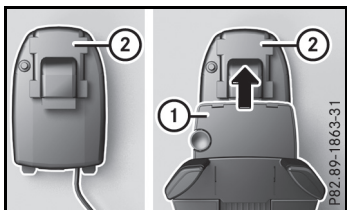


Если приемное гнездо для смартфонов установлено в автомобиле вертикально без наклона, то можно изменить положение выравнивающего уголка, чтобы телефоном легче было пользоваться.

- ▶ Нажмите на кнопку ②.

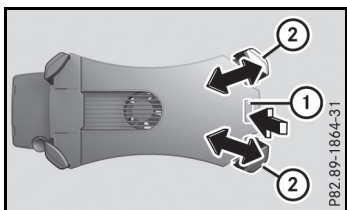
На обратной стороне приемного гнезда для смартфонов выезжает выравнивающий уголок ① и фиксируется. Приемное гнездо устанавливается в более удобное положение.

Монтаж приемного гнезда для смартфонов



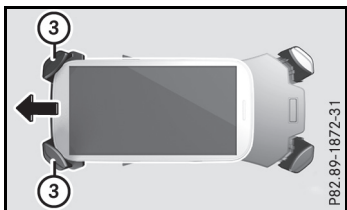
- ▶ Задвиньте приемное гнездо ① на контактную плату ② центральной консоли.

Изменение размера приемного гнезда для смартфонов



- ▶ Нажмите на кнопку ① на приемном гнезде для смартфонов, сдвигая при этом обе нижние крепежные опоры ② в нужное положение. Размер приемного гнезда для смартфонов изменяется.

Установка мобильного телефона



- ▶ Вставьте мобильный телефон в верхние крепежные опоры ③, раздвиньте приемное гнездо для смартфонов до нужной высоты и вложите мобильный телефон.

Мобильный телефон автоматически удерживается в приемном гнезде для смартфонов пружинным механизмом.

Указание

Мобильный телефон должен вплотную прилегать к поверхности приемного гнезда для смартфонов.

Использование защитных чехлов с неровной поверхностью или большой толщины может негативно сказаться на качестве приема мобильного телефона.

Мобильные телефоны нагреваются. Следите за тем, чтобы никакие предметы в вещевом отсеке не препятствовали вентиляции мобильного телефона.

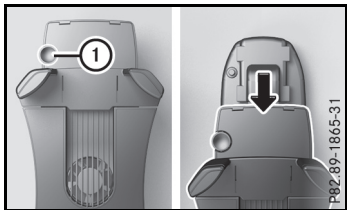
Дополнительные функции

Для зарядки или переноса медийных файлов вставленный в приемное гнездо мобильный телефон необходимо посредством кабеля Micro USB или кабеля Lightning¹ подключить к системе автомобиля.

1. Подходящие соединительные кабели Вы получите в Вашем пункте ТО "Мерседес-Бенц".

- ▶ Подключите мобильный телефон к гнезду для подключения прибора USB в вещевом отсеке центральной консоли.
- ▶ Поверните ключ зажигания в положение **1**, **2** или **3** (см. руководство по эксплуатации мобильного телефона).

Демонтаж приемного гнезда для смартфонов



Условие для демонтажа

При демонтаже в приемном гнезде для смартфонов не должно быть мобильного телефона.

- ▶ Нажмите на кнопку ① на приемном гнезде для смартфонов. Одновременно с этим сдвиньте приемное гнездо для смартфонов с контактной платы.

Дополнительную информацию о совместимых моделях мобильных телефонов и улучшении качества приема мобильных телефонов Вы получите на:
<http://www.mercedes-benz.com/connect>

Въведение

С поставката за смартфони могат да се фиксират мобилни телефони с различни размери, включително заедно калъфа. Интегрираната свързваща антена подобрява мобилната радиовръзка в автомобила. Интегрираното проветряване предпазва мобилния телефон от прегряване. Проветряването се включва и изключва автоматично при необходимост.

За да се използва комплектът „свободни ръце“ чрез Bluetooth[®], мобилният телефон трябва да е свързан с телефонната уредба на мултимедийната система. Повече информация за това ще намерите на <http://www.mercedes-benz.com/connect> или в сервизна база на Mercedes-Benz.

Важни указания за безопасност



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

За монтирането на поставката и поставянето на мобилния телефон паркирайте автомобила като се съобразите с условията на пътя. В противен случай вниманието Ви може да се отклони от ситуацията на пътя, може да предизвикате злополука и да нараните себе си и други хора.



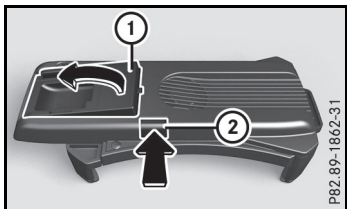
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

При използването на мобилния телефон в автомобила спазвайте правните разпоредби на страната, в която се намирате към момента.

Ако използването на мобилни телефони по време на пътуване е разрешено от закона, използвайте го само тогава, когато ситуацията на пътя го позволява. В противен случай вниманието Ви може да се отклони от ситуацията на пътя, може да предизвикате злополука и да нараните себе си и други хора.

Говорете по телефона като отчитате ситуацията на пътя.

Монтиране на ъгъла за ориентиране на поставката за смартфони

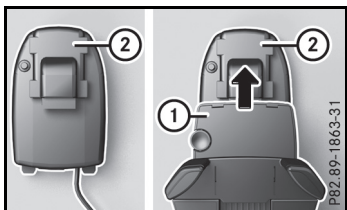


Когато поставката за смартфони е закрепена в отвесно положение в автомобила, с цел по-добро боравене може да се монтира ъгълът за ориентиране.

- ▶ Натиснете бутон ②.

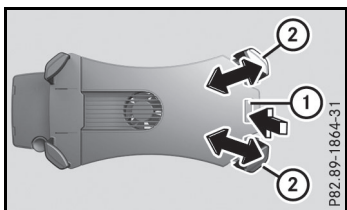
На гърба на поставката за смартфони излиза ъгъл за ориентиране ① и се фиксира с щракване. Поставката за смартфони е оптимално ориентирана.

Монтиране на поставка за смартфони



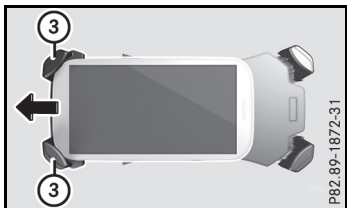
- ▶ Избутайте поставката за смартфони ① върху контактната пластина ② в средната конзола.

Регулиране на големината на поставката за смартфони



- ▶ Натиснете бутон ① на поставката за смартфони и едновременно с това издърпайте или натиснете двете долни опори ② в желаната позиция.
Големината на поставката за смартфони е регулирана.

Поставяне на мобилен телефон



- ▶ Поставете мобилния телефон на горните опори ③, избутайте поставката за смартфони до необходимата височина и поставете мобилния телефон. Мобилният телефон се задържа в поставката за смартфони автоматично чрез пружинен механизъм.

Указание

Мобилният телефон трябва да се разположи плътно върху опорната повърхност на поставката за смартфони.

Използването на неравни или много дебели калъфи може да повлияе на качеството на радиоприемането.

Мобилните телефони могат да се загреят. Уверете се, че върху проветряването на мобилния телефон не влияят други поставени в жабката предмети.

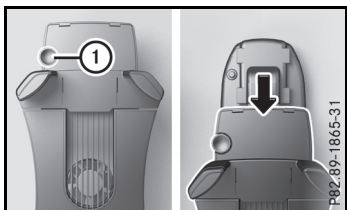
Допълнителни функции

За зареждане или медийно разпространение използваният мобилен телефон може, чрез микро USB кабел или Lightning кабел¹, да се свърже с автомобила.

1. Подходящи съединителни кабели ще получите във Вашата сервизна база на Mercedes-Benz.

- ▶ Свържете мобилния телефон с USB-порта в жабката на средната конзола.
- ▶ Завъртете ключа за запалване в положение **1**, **2** или **3** (вижте ръководството за експлоатация на автомобила).

Демонтиране на поставката за смартфони



Предпоставка

При демонтирането в поставката за смартфони не трябва да има мобилен телефон.

- ▶ Натиснете бутон ① на поставката за смартфони. Едновременно с това издърпайте поставката за смартфони от контактната пластина.

За повече информация за поддържаните мобилни телефони и оптималното радиоприемане вижте: <http://www.mercedes-benz.com/connect>

Introduction

Le réceptacle pour smartphone vous permet de fixer des téléphones portables de différentes dimensions, avec ou sans leur housse de protection. L'antenne de couplage intégrée améliore la réception à l'intérieur du véhicule. Un système de ventilation intégré permet de protéger le téléphone portable contre une surchauffe. La ventilation se met en marche et s'arrête automatiquement si besoin est.

Pour pouvoir utiliser le dispositif mains libres, vous devez raccorder le téléphone portable au système téléphonique du système multimédia via Bluetooth[®]. Pour de plus amples informations à ce sujet, consultez le site

<http://www.mercedes-benz.com/connect> ou adressez-vous à un point de service Mercedes-Benz.

Consignes de sécurité importantes



ATTENTION

Garez le véhicule en tenant compte des conditions de circulation avant de procéder au montage du réceptacle et de mettre en place le téléphone portable. Sinon, cela pourrait détourner votre attention de la circulation et vous risqueriez de provoquer un accident et d'être blessé ou de blesser d'autres personnes.



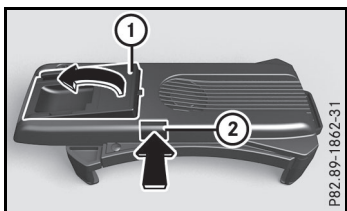
ATTENTION

En ce qui concerne l'utilisation du téléphone portable à l'intérieur du véhicule, tenez compte des dispositions légales en vigueur dans le pays où vous vous trouvez.

Si la loi autorise l'utilisation du téléphone portable pendant la marche, servez-vous-en uniquement lorsque les conditions de circulation le permettent. Sinon, cela pourrait détourner votre attention de la circulation et vous risqueriez de provoquer un accident et d'être blessé ou de blesser d'autres personnes.

Pour téléphoner, arrêtez-vous en tenant compte des conditions de circulation.

Réglage du support d'inclinaison du réceptacle pour smartphone

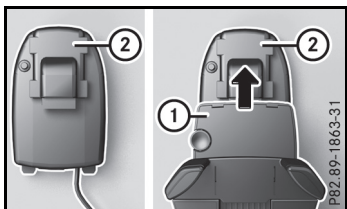


Si le réceptacle pour smartphone est monté à la verticale dans le véhicule, vous pouvez régler le support d'inclinaison pour un maniement plus aisé.

► Appuyez sur la touche ②.

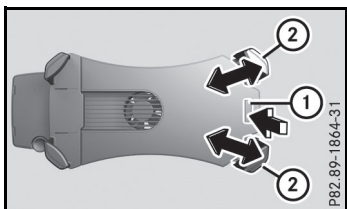
Le support d'inclinaison ① situé au dos du réceptacle pour smartphone sort et se verrouille. Le réceptacle pour smartphone est orienté de manière optimale.

Montage du réceptacle pour smartphone



- Glissez le réceptacle pour smartphone ① sur la plaque de contact ② qui se trouve dans la console centrale.

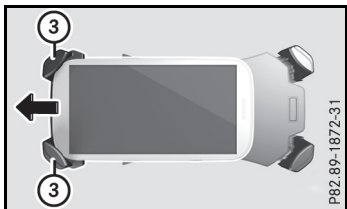
Adaptation de la taille du réceptacle pour smartphone



- Appuyez sur la touche ① du réceptacle pour smartphone et tirez ou poussez simultanément les 2 pieds inférieurs ② jusqu'à la position souhaitée.

Le réceptacle pour smartphone est réglé à la taille souhaitée.

Mise en place du téléphone portable



- Positionnez le téléphone portable au niveau des pieds supérieurs (3), poussez le réceptacle pour smartphone jusqu'à la hauteur nécessaire et mettez le téléphone en place.

Le téléphone portable est automatiquement maintenu dans le réceptacle pour smartphone par un mécanisme à ressort.

Nota

Le téléphone portable doit parfaitement reposer sur la surface du réceptacle pour smartphone.

L'utilisation de housses de protection présentant des irrégularités ou très épaisses peut compromettre la qualité de la réception.

Les téléphones portables peuvent s'échauffer. Veillez à ce que la ventilation du téléphone portable ne soit pas entravée par d'autres objets situés dans le bac de rangement.

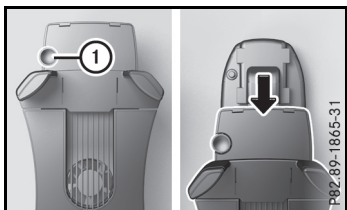
Fonctions supplémentaires

Lorsque le téléphone portable est en place dans le réceptacle, vous pouvez le raccorder au véhicule par l'intermédiaire d'un câble micro USB ou d'un câble Lightning¹ pour recharger sa batterie ou transférer des fichiers multimédias.

1. Vous pouvez vous procurer des câbles de raccordement appropriés dans un point de service Mercedes-Benz.

- ▶ Raccordez le téléphone portable à la prise USB qui se trouve dans le bac de rangement de la console centrale.
- ▶ Tournez la clé en position **1**, **2** ou **3** dans le contacteur d'allumage (voir la notice d'utilisation du véhicule).

Démontage du réceptacle pour smartphone



Conditions requises

Pour procéder au démontage, aucun téléphone portable ne doit être en place dans le réceptacle pour smartphone.

- ▶ Appuyez sur la touche ① du réceptacle pour smartphone. Retirez en même temps le réceptacle pour smartphone de la plaque de contact.

Pour de plus amples informations sur les téléphones portables adéquats et l'optimisation des conditions de réception, voir :

<http://www.mercedes-benz.com/connect>

介绍

使用智能手机托座可固定不同尺寸以及配备保护套的移动电话。集成式耦合天线可改善车上的移动通信接收效果。集成式通风装置可防止移动电话过热。通风装置根据需要自动开启和关闭。

使用免提装置时，必须将移动电话通过蓝牙®连接至多媒体系统的电话系统。有关详细信息，请访问网址 <http://www.mercedes-benz.com/connect> 或联系梅赛德斯 - 奔驰授权服务中心。

重要安全注意事项



警告

安装托座和插入移动电话时，请根据交通状况驻车。否则，可能会分散您对交通状况的注意力，进而引发事故并伤及自身和他人。



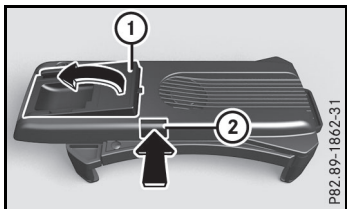
警告

在车上使用移动电话时，请遵守当前所在国家的法规要求。

如果法律允许行车时使用移动电话，则仅在交通状态允许的情况下使用。否则，可能会分散您对交通状况的注意力，进而引发事故并伤及自身和他人。

拨打电话时，请根据道路及交通状况停车。

调节智能手机托座上的定位角板

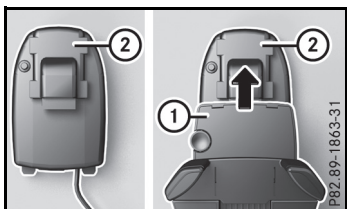


如果智能手机托座垂直安装在车上，则可调节定位角板以改善操作。

► 按下按钮 ②。

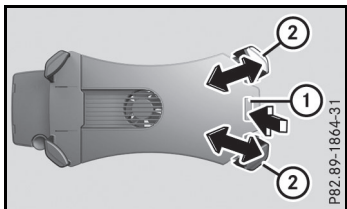
将智能手机托座背面上的定位角板 ① 拉出并卡入位。智能手机托座调节至最佳状态。

安装智能手机托座



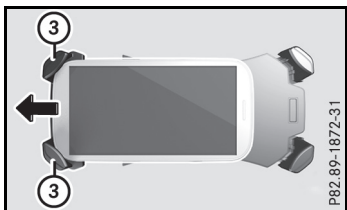
► 将智能手机托座 ① 推至中央控制台的接触板 ② 上。

调节智能手机托座尺寸



- ▶ 按下智能手机托座上的按钮 ① 并同时两个下部支腿 ② 拉至或按至所需位置。
智能手机托座尺寸已调节。

插入移动电话



- ▶ 将移动电话放置在上部支腿 ③ 上，将智能手机托座滑至所需高度并插入移动电话。
移动电话将通过弹簧装置自动固定在智能手机托座中。

说明

移动电话必须齐平放置在智能手机托座底面上。

使用不平整或非常厚的保护套会影响接收质量。

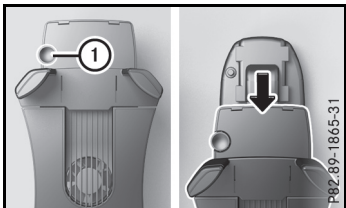
移动电话可能会发热。请注意，切勿让储物箱中的其他物品影响移动电话通风。

附加功能

可将已插入的移动电话通过微型 USB 电缆或闪电电缆¹ 连接至车辆以进行充电或媒体传输。

- ▶ 将移动电话连接至中央控制台储物箱中的 USB 插孔。
- ▶ 将点火开关中的钥匙旋转至位置 1、2 或 3（请参见车辆用户手册）。

拆卸智能手机托座



前提

拆卸时，智能手机托座中不得插入移动电话。

- ▶ 按下智能手机托座上的按钮 ①。同时将智能手机托座从接触板中拉出。

有关支持的移动电话和最佳接收效果的信息，请访问网址：

<http://www.mercedes-benz.com/connect>

1. 请到梅赛德斯 - 奔驰授权服务中心购买适用的连接电缆。

Úvod

Pomocí univerzálního držáku pro smartphone lze připevnit mobilní telefony různých velikostí i s ochranným pouzdrem. Integrovaná sdružená anténa zlepšuje příjem mobilního signálu ve vozidle. Integrované větrání chrání mobilní telefon před přehřátím. Větrání se v případě potřeby zapne a opět vypne.

Pro použití handsfree musí být mobilní telefon připojen k telefonickému zařízení multimediálního systému pomocí Bluetooth[®]. Více informací naleznete na internetové stránce

<http://www.mercedes-benz.com/connect> nebo v servisním středisku Mercedes-Benz.

Důležitá bezpečnostní upozornění



VAROVÁNÍ

Pro instalaci držáku mobilního telefonu a nasazení mobilního telefonu zaparkujte Vaše vozidlo v souladu s dopravními předpisy. Jinak můžete být rozptýleni od sledování silničního provozu, způsobit nehodu a zranit sebe a ostatní.



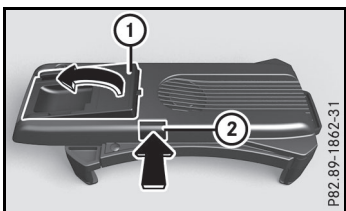
VAROVÁNÍ

Při provozu mobilních telefonů ve vozidle dodržujte zákonné předpisy země, ve které se právě nacházíte.

Jestliže je používání mobilních telefonů ve vozidle zákonem dovoleno, tak je používejte pouze v případě, že to umožňuje dopravní situace. Jinak můžete být rozptýleni od sledování silničního provozu, způsobit nehodu a zranit sebe a ostatní.

Za účelem telefonování zastavte s ohledem na dopravní situaci.

Nastavení úhlu postavení držáku pro smartphone

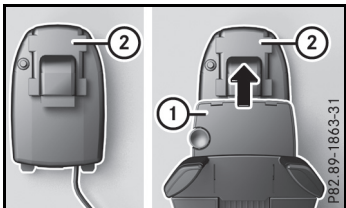


Pokud je držák instalován ve vozidle vzpřímeně, je možné úhel směřování pro lepší dostupnost změnit.

- Stiskněte tlačítko ②.

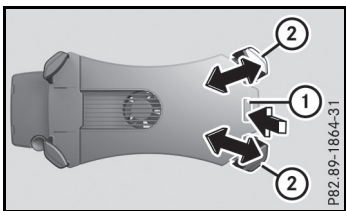
Zadní strana držáku vyjede v určitém úhlu ① a zajistí se. Držák pro smartphone je optimálně nasměrován.

Montáž držáku pro smartphone



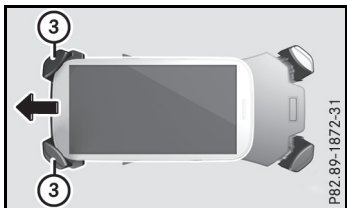
- ▶ Držák pro smartphone ① nasuňte na kontaktní podložku ② ve středové konzole.

Přizpůsobení velikosti držáku



- ▶ Stiskněte tlačítko ① na držáku pro smartphone a současně táhněte obě spodní přídržné nožičky ② do požadované polohy.
Velikost držáku pro smartphone je nastavena.

Vložení mobilního telefonu



- ▶ Nasad'te mobilní telefon do vrchních přídržných nožiček ③, posuňte držák pro smartphone do požadované výšky a vložte mobilní telefon.

Mobilní telefon se v držáku pro smartphone automaticky zajistí pružinovým mechanismem.

Upozornění

Mobilní telefon musí těsně doléhat na základní plochu držáku.

Použití nerovných či příliš silných ochranných pouzder může zhoršit kvalitu příjmu.

Mobilní telefony se mohou zahřívát. Dbejte na to, aby ventilace mobilního telefonu nebyla omezena ostatními předměty v úložné schránce.

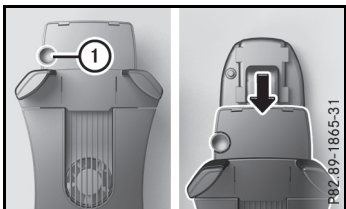
Doplňkové funkce

Pro nabíjení nebo přenos médií lze použít mobilní telefon propojit USB mikrokabelem nebo kabelem Lightning¹ s vozidlem.

1. Vhodné připojovací kabely obdržíte ve Vašem servisním středisku Mercedes-Benz.

- ▶ Připojte mobilní telefon pomocí vstupu USB v úložné schránce středové konzoly.
- ▶ Otočte klíček zapalování do polohy **1**, **2** nebo **3** (viz návod k obsluze vozidla).

Demontáž držáku pro smartphone



Předpoklad

Při demontáži nesmí být v držáku pro smartphone vložen mobilní telefon

- ▶ Stiskněte tlačítko ① na držáku pro smartphone. Současně táhněte držák pro smartphone od základové plochy.

Více informací k podporovaným mobilním telefonům a optimálnímu příjmu:

<http://www.mercedes-benz.com/connect>

Introduktion

Med holdeskålen til smartphone kan mobiltelefoner med forskellige størrelser også fastgøres med beskyttelsesmuffe.

Den integrerede koblingsantenne forbedrer mobiltelefonmodtagelsen i bilen. En integreret ventilation kan beskytte mobiltelefonen mod overophedning. Ventilationen til- og frakobles igen automatisk efter behov.

For at kunne benytte det håndfri betjeningsystem skal mobiltelefonen være forbundet med multimediesystemets telefonsystem via Bluetooth[®]. Du kan få flere oplysninger herom på

<http://www.mercedes-benz.com/connect> eller hos et Mercedes-Benz serviceværksted.

Vigtige sikkerhedsoplysninger



ADVARSEL

Parkér bilen under hensyntagen til trafikken for at montere holdeskålen og isætte mobiltelefonen. Ellers er der risiko for, at din opmærksomhed bortledes fra trafikken, at du forårsager en ulykke, og at du selv eller andre kommer til skade.



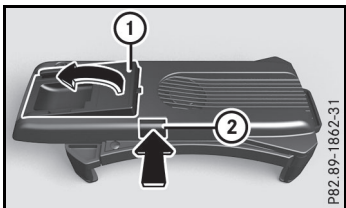
ADVARSEL

Når du taler i mobiltelefon i bilen, skal du være opmærksom på de lovmæssige bestemmelser, der gælder i det land, du befinder dig i.

Hvis loven tillader, at du betjener en mobiltelefon under kørslen, må du kun gøre dette, når de trafikale forhold tillader det. Ellers er der risiko for, at din opmærksomhed bortledes fra trafikken, at du forårsager en ulykke, og at du selv eller andre kommer til skade.

Stands bilen under hensyntagen til de trafikale forhold, når du telefonerer.

Indstilling af placeringsvinkel på holdeskål til smartphone

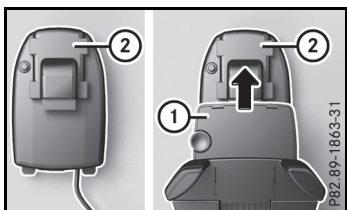


Hvis holdeskålen til smartphone er monteret lodret i bilen, kan placeringsvinklen indstilles med henblik på en bedre håndtering.

► Tryk på tasten ②.

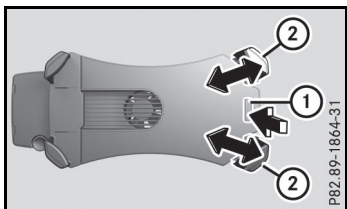
På bagsiden af holdeskålen til smartphone kører en placeringsvinkel ① ud, der går i indgreb. Holdeskålen til smartphone er placeret optimalt.

Montering af holdeskål til smartphone



- Skyd holdeskålen til smartphone ① på kontaktpladen ② i midterkonsollen.

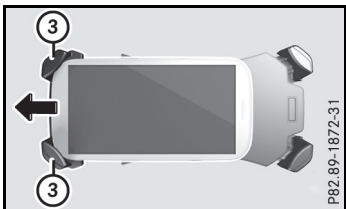
Tilpasning af størrelse på holdeskål til smartphone



- Tryk på tasten ① på holdeskålen til smartphone, og træk eller tryk samtidig de to nederste holdefødder ② til den ønskede position.

Størrelsen på holdeskålen til smartphone er indstillet.

Isætning af mobiltelefon



- Placér mobiltelefonen på de øverste holdefødder ③, skyd holdeskålen til smartphone på indtil den nødvendige højde, og læg mobiltelefonen i. Mobiltelefonen fastholdes automatisk af en fjedermekanisme i holdeskålen til smartphone.

Bemærk

Mobiltelefonen skal flugte med grundfladen på holdeskålen til smartphone.

Hvis der anvendes ujævne eller meget tykke beskyttelseshylstre, kan modtagekvaliteten blive nedsat.

Mobiltelefoner kan blive varme. Sørg for, at ventileringen af mobiltelefonen ikke blive hindret af andre genstande i opbevaringsrummet.

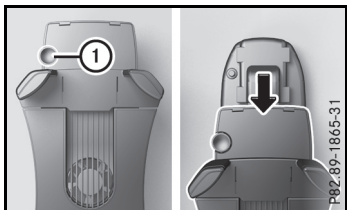
Ekstra funktioner

Til opladning eller til medieoverførsel kan den isatte mobiltelefon forbindes med bilen ved hjælp af micro-USB-kabel eller lightning-kabel¹.

1. Et passende ladekabel kan fås hos et Mercedes-Benz serviceværksted.

- ▶ Forbind mobiltelefonen med USB-stikket i midterkonsollens opbevaringsrum.
- ▶ Drej tændingsnøglen til position **1**, **2** eller **3** (se bilens instruktionsbog).

Afmontering af holdeskål til smartphone



Forudsætning

Ved afmonteringen må der ikke være lagt nogen mobiltelefon i holdeskålen til smartphone.

- ▶ Tryk på tasten ① på holdeskålen til smartphone. Træk samtidig holdeskålen til smartphone af kontaktpladen.

Flere oplysninger om understøttede mobiltelefoner og optimeret modtagelse:
<http://www.mercedes-benz.com/connect>

Sissejuhatus

Nutitelefoni hoidikuga saab kinnitada eri suurusega mobiiltelefone ka koos kaitseümbrisega. Integreeritud sideantenn parandab sõidukis mobiilside vastuvõttu. Integreeritud õhutus kaitseb mobiiltelefoni ülekuumenemise eest. Õhutus lülitub vajaduse korral automaatselt sisse ja välja.

Mobiiltelefon tuleb vabakäeseadme kasutamiseks siduda Bluetoothi[®] kaudu multimeediasüsteemi telefoniseadmega. Rohkem teavet selle kohta leiate aadressilt <http://www.mercedes-benz.com/connect> või Mercedes-Benz'i hoolduspunktist.

Olulised ohutusjuhised



HOIATUS

Parkige sõiduk hoidiku paigaldamiseks ja mobiiltelefoni sisseasetamiseks liiklusolukorrale vastavalt. Vastasel juhul võib teie tähelepanu liikluselt kõrvale kalduda, te võite põhjustada õnnetuse ning vigastada ennast ja teisi.



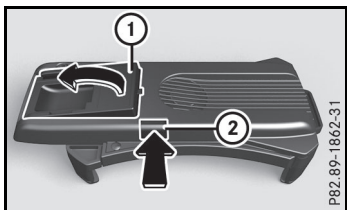
HOIATUS

Sõidukis mobiiltelefoni kasutades järgige selle riigi seadusi, kus te parajasti viibite.

Kui mobiiltelefoni kasutamine sõidu ajal on seadusega lubatud, kasutage seda ainult siis, kui liiklusolukord seda võimaldab. Vastasel juhul võib teie tähelepanu liikluselt kõrvale kalduda, te võite põhjustada õnnetuse ning vigastada ennast ja teisi.

Peatage sõiduk helistamise ajaks liiklusolukorda arvestades kinni.

Suunanurga reguleerimine nutitelefoni hoidikul

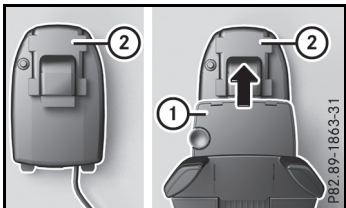


Kui nutitelefoni hoidik on sõidukisse paigaldatud püstisesse asendisse, võib suunanurka paremaks käsitsemiseks reguleerida.

- ▶ Vajutage nuppu ②.

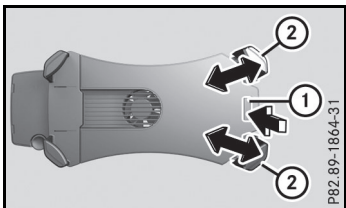
Nutitelefoni hoidiku tagaküljest väljub suunanurk ① ja fikseerub. Nutitelefoni hoidik on optimaalses asendis.

Nutitelefoni hoidiku paigaldamine



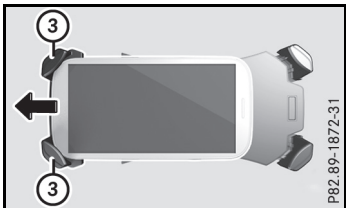
- ▶ Lükake nutitelefoni hoidik ① kontaktplaadile ② keskkonsoolis.

Nutitelefoni hoidiku suuruse kohandamine



- ▶ Vajutage nuppu ① nutitelefoni hoidikul ja samaaegselt tõmmake või vajutage mõlemat alumist hoidejalga ② soovitud asendisse. Nutitelefoni hoidiku suurus on reguleeritud.

Mobiiltelefoni sisseasetamine



- ▶ Asetage mobiiltelefon ülemiste hoidejalgade ③ juures paika, tehke nutitelefoni hoidik vajaliku kõrguseni lahti ja pange mobiiltelefon sisse. Mobiiltelefon püsib vedrumehhanismi abil nutitelefoni hoidikus automaatselt paigal.

Märkus

Mobiiltelefon peab asetsema vastu nutitelefoni hoidiku põhja.

Ebatasaste või väga paksude kaitseümbriste kasutamine võib kahjustada vastuvõtu kvaliteeti.

Mobiiltelefonid võivad soojeneda. Jälgige, et mobiiltelefoni õhutust ei kahjusta teised hoiulaekas olevad esemed.

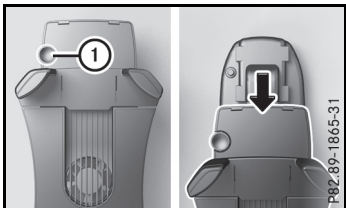
Lisafunktsioonid

Laadimiseks või meediumide esitamiseks võib sissepandud mobiiltelefoni mikro-USB-kaabli või valguskaabli abil¹ sõidukiga ühendada.

1. Sobivaid ühenduskaableid saate Mercedes-Benz'i hoolduspunktist.

- ▶ Ühendage mobiiltelefon USB-liidesega keskkonsooli hoiulaekas.
- ▶ Keerake süütevõti asendisse **1**, **2** või **3** (vt sõiduki kasutusjuhendit).

Nutitelefoni hoidiku eemaldamine



Eeldus

Eemaldamisel ei tohi mobiiltelefon nutitelefoni hoidikus olla.

- ▶ Vajutage nuppu ① nutitelefoni hoidikul. Tõmmake samaaegselt nutitelefoni hoidik kontaktplaadist välja.

Rohkem teavet toetatud mobiiltelefonide ja optimaalse vastuvõtu kohta:

<http://www.mercedes-benz.com/connect>

© 2015, Mercedes-Benz Accessories
GmbH

Nachdruck, Vervielfältigung oder
Übersetzung, auch auszugsweise, nicht
erlaubt.

Mercedes-Benz Accessories GmbH,
Stuttgart – Ein Unternehmen der
Daimler AG

2015/04
03F070-14